

DIE ZOFEN

von Jean Genet Regie Nik Mayr

PREMIERE 8. Oktober

JOHAN VOM PO ENTDECKT AMERIKA

von Dario Fo
Regie Uwe Bertram

22./23./24. Oktober

HOFFMANN'S ERZÄHLUNGEN

von Mario Eick
Regie Uwe Bertram

WIEDERAUFNAHME

15. Oktober

DER OKTOBER IM

■ theater wasserburg



Sitzungstermine

Die nächsten Sitzungen des Stadtrates und seiner Ausschüsse:

- Donnerstag, 14.10.2021, 18 Uhr - Sitzung des Werkausschusses, Badria
- Donnerstag, 21.10.2021, 17 Uhr - Sitzung des Umweltausschusses, Sitzungssaal im Rathaus

Die Tagesordnung wird in der Regel sieben Tage vor der Sitzung veröffentlicht und ist auf www.wasserburg.de/sitzungskalender einsehbar.

Bürgersprechstunden des Ersten Bürgermeisters

Der Erste Bürgermeister Michael Kölbl bietet regelmäßig Sprechstunden für Bürger im Rathaus an. Die nächsten Bürgersprechstunden:

- Dienstag, 26. Oktober, 14 bis 17 Uhr
- Dienstag, 7. Dezember, 14 bis 17 Uhr

Im November gibt es im Hinblick auf die Bürgerversammlung keine festen Sprechstunden. Es können aber individuell Termine vereinbart werden.

Eine telefonische Voranmeldung mit Angabe des Besprechungsthemas ist erforderlich. Anmeldung bitte bis spätestens 12 Uhr des vorhergehenden Freitags unter 08071 105-11.

Lösung Schach-Rätsel 143 · 1. ... Dg1+ · 2. Sxg1Sxh2#

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Bekanntmachungen werden auch auf www.wasserburg.de/bekanntmachungen veröffentlicht.

Impressum

Die Wasserburger Heimatnachrichten sind das Amtsblatt der Stadt Wasserburg a. Inn.

Herausgeber, Anzeigen, Druck und Verlag: Druckerei Weigand, Wambach und Peiker GmbH

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Stadt Wasserburg a. Inn, Redaktion: Andreas Hiebl

Anschrift der Redaktion:

Wasserburger Heimatnachrichten
 Marienplatz 2 · 83512 Wasserburg a. Inn
 Telefon (0 80 71) 1 05-19 · Telefax (0 80 71) 1 05 70
 E-Mail: whn@wasserburg.de
 Internet: www.wasserburg.de

Verantwortlich für den Anzeigenteil:

Druckerei Weigand, Wambach und Peiker GmbH
 Leitung: Herbert Wambach

Anschrift des Verlages:

Druckerei Weigand, Wambach und Peiker GmbH
 Dr.-Fritz-Huber-Str. 12 · 83512 Wasserburg a. Inn
 Telefon (0 80 71) 39 04 · Telefax (0 80 71) 63 99
 E-Mail: info@weigand-druck.de
 Internet: www.weigand-druck.de

Auflage: 6.400 Stück

Verteilung an alle Haushalte der Stadt Wasserburg a. Inn

Erscheinung: Freitags, 14tägig

Druck: Offsetdruck auf umweltfreundlichem Papier

Die Wasserburger Heimatnachrichten und alle darin veröffentlichten Bekanntmachungen sind auch im Internet auf www.wasserburg.de abrufbar.

Erscheinungstermine

der nächsten Ausgaben:

- 18/2021 | Fr., 22.10.2021 | Redaktionsschluss Mi., 13.10.
- 19/2021 | Fr., 05.11.2021 | Redaktionsschluss Mi., 27.10.

(Änderungen vorbehalten)

jeweils um 16.00 Uhr

WAHLAMT

Volksbegehren

Bekanntmachung über die Eintragung für das Volksbegehren auf Abberufung des Landtags (Eintragsfrist vom 14. bis 27. Oktober 2021)

1. Die Gemeinde bildet einen Eintragsbezirk (ganzes Stadtgebiet). Es bestehen folgende Eintragungsmöglichkeiten:
 Stadt Wasserburg a. Inn, Marienplatz 2, 83512 Wasserburg a. Inn
 Eingang Herrengasse / Bürgerbüro
 Öffnungszeiten:
 Montag bis Freitag, 8 - 12.30 h,
 Montag/ Dienstag, 13 - 16 h, Donnerstag 13 - 17 h,
 zusätzlich Donnerstag, 21.10.2021: 17 - 20 h, Samstag, 23.10.2021, 10 - 12 h
 Der Eingang zum Bürgerbüro ist barrierefrei.
2. Jeder/Jede Stimmberechtigte kann sich nur in einem Eintragsraum des Eintragsbezirks eintragen, in dessen Wählerverzeichnis er/sie geführt wird¹⁾. Die Stimmberechtigten haben ihren Personalausweis oder Reisepass zur Eintragung mitzubringen.
3. Stimmberechtigte, die einen Eintragungsschein besitzen, können sich unter Vorlage ihres Personalausweises oder Reisepasses in die Eintragsliste eines beliebigen Eintragsraums in Bayern eintragen.
4. Jeder/Jede Stimmberechtigte kann sein/ihr Stimmrecht nur **einmal** und nur **persönlich** ausüben. Stellvertretung ist unzulässig; es besteht keine Möglichkeit, die Eintragung brieflich zu erklären. Die Eintragung kann nicht zurückgenommen werden.
5. Wer sich unbefugt einträgt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis des Volksbegehrens herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft; der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 in Verbindung mit § 108d des Strafgesetzbuchs).
6. Bekanntmachung des Bayerischen Staatsministeriums des Innern, für Sport und Integration nach Art. 84 i.V.m. Art. 65 LWG, veröffentlicht im Staatsanzeiger Nr. 30 vom 30. Juli 2021:

Zulassung eines Volksbegehrens auf Abberufung des Landtags

Bekanntmachung des Bayerischen Staatsministeriums des Innern, für Sport und Integration vom 27. Juli 2021 Nr. A1-1365-1-20

I.

Am 24. Juni 2021 wurde beim Bayerischen Staatsministerium des Innern, für Sport und Integration die Zulassung eines Volksbegehrens auf Abberufung des Landtags beantragt.

Das Staatsministerium des Innern, für Sport und Integration hat dem Zulassungsantrag stattgegeben und macht den Gegenstand des Volksbegehrens nach Art. 84 in Verbindung mit Art. 65 Abs. 1 und 2 des Landeswahlgesetzes (LWG), § 88 Abs. 1 Nr. 1 der Landeswahlordnung (LWO) bekannt:

II.

Volksbegehren auf Abberufung des Landtags

„Die unterzeichneten Stimmberechtigten begehren gemäß Art. 83 des Landeswahlgesetzes die Abberufung des Bayerischen Landtags.“

III.

Die **Eintragsfrist beginnt am Donnerstag, dem 14. Oktober 2021, und endet am Mittwoch, dem 27. Oktober 2021** (Art. 65 Abs. 1, 3 Sätze 1 und 2 LWG). Während dieser Zeit halten die Gemeinden Eintragslisten zum Eintrag der Unterzeichnungserklärungen bereit; die Antragsteller des Volksbegehrens haben die Eintragslisten den Landratsämtern und kreisfreien Gemeinden **bis spätestens 29. September 2021** zuzuleiten (Art. 68 LWG, § 78 LWO). Die Gemeinden machen nach Empfang der Eintragslisten bekannt, wann und wo Eintragungen für das Volksbegehren geleistet werden können (§ 79 Abs. 1 LWO). Die Eintragslisten für das Volksbegehren werden in allen Gemeinden Bayerns aufgelegt.

Als **Beauftragter des Volksbegehrens** wurde Herr Joachim Layer (Anschrift: Starzell 29, 84432 Hohenpolding; Tel. 08084/5031266; E-Mail: layer@t-online.de), als sein **Stellvertreter** Herr Karl Hilz (Anschrift: Zeitlerstr. 3, 80995 München; Tel. 089/1402591; E-Mail: karl.hilz@hilz-muenchen.de) benannt (Art. 63 Abs. 2 Satz 1 LWG).

Wasserburg a. Inn, 01.10.2021

Unterschrift
 Rothmaier, Hauptverwaltung

Vollzug des Baugesetzbuches (BauGB); Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. 51 „Molkerei Meggle“ – Frühzeitige Unterrichtung und Erörterung gem. § 3 Abs. 1 BauGB

Der Stadtrat hat in seiner Sitzung am 29.07.2021 beschlossen, den vorhabenbezogenen Bebauungsplan Nr. 51 „Molkerei Meggle“ gem. § 12 BauGB aufzustellen.

Der Geltungsbereich des künftigen Bebauungsplanes umfasst eine Teilfläche des Grundstückes FlNr. 976/1 der Gemarkung Attel und ist aus nachfolgendem Lageplan ersichtlich, der Bestandteil der Bekanntmachung ist:



Maßgebend für die öffentliche Auslegung im Rahmen der Unterrichtung und Erörterung gem. § 3 Abs. 1 BauGB ist der Entwurf des Bebauungsplanes in der Fassung vom 28.09.2021.

Für das Gebiet werden folgende Planungsziele verfolgt: Die Molkerei Meggle beabsichtigt, auf der nördlich des Betriebsgeländes gelegenen Grünfläche in 3 Bauabschnitten eine Sprühtrocknungsanlage zu errichten. Um die bauplanungsrechtlichen Voraussetzungen für dieses Vorhaben zu schaffen ist die Aufstellung eines Bebauungsplanes erforderlich.

Der Entwurf des Bebauungsplanes in der Fassung vom 28.09.2021, gefertigt der SAK

Ingenieurgesellschaft mbH, Traunstein, liegt mit Begründung in der Zeit vom **18.10.2021 bis einschließlich 19.11.2021**

im Rathaus der Stadt Wasserburg a. Inn, Marienplatz 2, 83512 Wasserburg a. Inn, Zimmer 31, III. Stock, von Montag bis Freitag in der Zeit von 8 Uhr bis 12.30 Uhr, Montag und Dienstag von 14 Uhr bis 16 Uhr und am Donnerstag von 14 Uhr bis 17 Uhr öffentlich aus.

Während der Auslegung wird gem. § 3 Abs. 1 BauGB über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung, sich wesentlich unterscheidende Lösungen, die für die Neugestaltung oder Entwicklung des Gebiets in Betracht kommen, und die voraussichtlichen Auswirkungen der Planung öffentlich unterrichtet. Gleichzeitig wird Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung gegeben.

Der Inhalt dieser Bekanntmachung und die nach § 3 Abs. 1 BauGB auszulegenden Unterlagen sind zusätzlich im Internet unter der Internetadresse

www.wasserburg.de/bekanntmachungen

eingestellt.

Wasserburg a. Inn, 30.09.2021
Stadt Wasserburg a. Inn

Michael Kölbl
1. Bürgermeister

Ende des amtlichen Teils

Bürgerworkshop der Stadt Wasserburg

Vereinbarkeit von Denkmalschutz und regenerativen Energien im Ensemble der Altstadt

Wie bereits ausführlich berichtet, lädt die Stadt Wasserburg am Samstag, 9. Oktober, die Bürgerinnen und Bürger zu einem Bürgerworkshop ins Rathaus ein. Die Themenschwerpunkte liegen bei der Vereinbarkeit von Denkmalschutz und regenerativen Energien im Ensemble der Altstadt.

Eine Anmeldung ist nur noch heute Freitag, 8. Oktober, möglich. Es gilt die 3G-Regelung.

Nähere Infos und Anmeldung unter www.wasserburg.de/workshop.

Haltestelle am Badria wird umgebaut

Stadtbus wendet vorübergehend bereits an der Priener Straße

Seit 4. Oktober laufen die Bauarbeiten für den barrierefreien Umbau der Haltestelle am Badria. Die Anlage erhält dabei eine breitere Aufstellfläche und ein spezielles Hochbord für Bushaltestellen, um die Einstiegshöhe in die

Niederflurfahrzeuge möglichst gering zu halten. Für Menschen mit Sehhinderung wird ein taktiles Leitsystem eingebaut. Auch der schon mehrfach vorgebrachte Wunsch nach einem Warthäuschen kann nun erfüllt werden.

Neben den Besuchern des Badrias warten an der Haltestelle oft auch Schüler, die vom Sportunterricht in der Badria-Halle, dem Badria-Stadion oder von der nahen Verkehrsschule kommen.

Um die Arbeiten zügig und störungsfrei durchführen zu können, muss die Wendeschleife für den Bus vorübergehend gesperrt werden. Der Stadtbus dreht deshalb bereits an der Haltestelle Priener Straße (Mc Donald's) um und bedient die Haltestelle am Badria vorübergehend nicht. Bis spätestens Mitte November soll alles fertig sein.

Übrigens wird als nächstes die stark frequentierte Haltestelle an der Priener Straße barrierefrei umgebaut. Auch hier wird im Zuge des Umbaus eine Überdachung installiert.

Das Umweltmobil kommt am 9. Oktober nach Wasserburg

Das Umweltmobil des Landkreises Rosenheim entsorgt Problemabfälle aus Haushalten in allen Gemeinden. Mehrmals jährlich kommt es auch nach Wasserburg. Nächster und letzter Termin für dieses Jahr ist am Samstag, 9. Oktober, von 9 bis 11 Uhr am Parkplatz Am Gries.

Zum Umweltmobil können grundsätzlich alle Problemabfälle aus Haushalten kostenlos gebracht werden, wie z. B. Farb- und Reinigungsmittelreste, Chemikalien, Verdüner, Holz- und Pflanzenschutzmittel, Haushaltsbatterien, Säuren, Laugen und Ölfilter.

Mehr Infos zum Umweltmobil finden Sie unter www.wasserburg.de/umweltmobil

Wertstoffhof am 14. Oktober geschlossen

Der Wertstoffhof ist am Donnerstag, 14. Oktober, wegen einer Erste-Hilfe-Schulung des Personals geschlossen.“

Wer „spendet“ Christbaum?

Städtischer Bauhof fällt als Gegenleistung zu groß gewordene Nadelbäume

Auf vielen Plätzen in der Stadt werden jedes Jahr zum Advent Christbäume aufgestellt. Was wäre etwa der Marienplatz oder der Vorplatz des Reitmeiringer Bahnhofs ohne beleuchteten Weihnachtsbaum?

Wenn Sie also in ihrem Garten eine stattliche Tanne oder Fichte haben, die Ihnen „über den Kopf gewachsen“ ist, können Sie sich mit dem städtischen Bauhof unter 08071 104323-1 in Verbindung setzen.

Aktuelle Terminhinweise

Unsere Beratungsangebote finden Sie jede Woche aktuell auf www.wasserburg.de/buergerbahnhof

Offener VdK Stammtisch

Am 12. Oktober um 17 Uhr findet wieder unser offener VdK Stammtisch in den Paulaner Stuben in Wasserburg am Inn statt, zu dem auch alle Nichtmitglieder eingeladen sind.

MEHRGENERATIONENHAUS

Eine Einladung an die Senioren

Das Mehrgenerationenhaus im Wasserburger Stadtteil Burgau lädt Senioren dazu ein, gemeinsam die Wiedereröffnung des Seniorencafés zu feiern.

Viele Möglichkeiten, Gesellschaft zu erleben, blieben den Senioren aufgrund der Pandemie leider nicht, bedauert Hildegard Eck, die das Seniorencafé seit 10 Jahren organisiert. Deshalb ist sie froh, dass es nach einer längeren Pause nun wieder losgehen darf, und zwar am **11. Oktober um 14 Uhr**. Neben einem immer neuen Rahmenprogramm gibt es Kaffee und wunderbare selbstgebackene Torten für nur 2 Euro.

Wegen der Corona-Auflagen sind die Besucherzahlen begrenzt. Deshalb ist es wichtig, sich vorher anzumelden, per Telefon unter der Nummer 08071 9035530.

Herzlich willkommen sind alle Senioren und Seniorinnen, die sich über einen Nachmittag in netter Gesellschaft freuen. Das Mehrgenerationenhaus befindet sich im Wasserburger Stadtteil Burgau, am Willi-Ernst-Ring 27.

BUNDESAGENTUR FÜR ARBEIT

Sonderregelungen zum Kurzarbeitergeld bis Jahresende verlängert

Die Zeit der Kurzarbeit kann für die betriebliche Weiterbildung genutzt werden

Die Bundesregierung hat eine erneute Verlängerung des erleichterten Zugangs zum Kurzarbeitergeld bis zum Jahresende beschlossen. Die bisher auf Ende September befristete Regel wird somit um drei Monate verlängert.

Wenn Kurzarbeit unvermeidbar ist, ist es sinnvoll, diese Zeit für die betriebliche Weiterbildung zu nutzen. Die Bundesagentur für Arbeit (BA) kann mit Qualifizierungsberatung und Zuschüssen zu den Lehrgangskosten unterstützen. Sie empfiehlt deswegen jedem Unternehmen, sich vor Beginn jeder Qualifizierung ihrer Beschäftigten mit dem Arbeitgeberservice der regionalen Arbeitsagentur in Verbindung zu setzen.

Ansprechpartnerinnen bei der Agentur für Arbeit Rosenheim:

- Stadt und Landkreis Rosenheim: Anna Buschmann (Tel. 08031 202-425); Ivana Reischl (Tel. 08031 202-279); Franziska Schmaus (Tel. 08031 202-232)
- Landkreise Miesbach und Bad Tölz-Wolfratshausen: Elke Neugebauer (Tel. 08024 9047-52).
- Informationen im Internet unter: <https://www.arbeitsagentur.de/unternehmen/finanziell/foerderung-von-weiterbildung>

Unternehmen haben Anspruch auf Kurzarbeitergeld, wenn mindestens 10 Prozent der Beschäftigten einen Arbeitsentgeltsausfall von mehr als 10 Prozent haben. Befristet bis Jahresende können auch Leiharbeiter/innen unterstützt werden. Die Sozialversicherungsbeiträge können für die ausgefallenen Arbeitsstunden bis zum 31.12.2021 voll erstattet werden. Der Bezug von Kurzarbeitergeld ist bis zu 12 Monate möglich. Bis Ende 2021 gilt unter bestimmten Voraussetzungen eine Bezugsdauer von längstens 24 Monaten.

Die wichtigsten Informationen zum Kurzarbeitergeld sind auf der Seite der Bundesagentur für Arbeit zusammengestellt: www.arbeitsagentur.de/kurzarbeit

WIRTSCHAFTS-FÖRDERUNGS-VERBAND

Mit 25 Euro für 40 Euro einkaufen



Sondergutschein Wasserburger Wunscherfüller

25 Euro bezahlen und für 40 Euro in zahlreichen Wasserburger Geschäften einkaufen. Mit der Sonderaktion „Wasserburger Wunscherfüller“ ist das ab Montag

möglich. Damit wollen der Wirtschafts-Förderungs-Verband (WFV) und die Stadt Wasserburg den örtlichen Geschäften, die in Pandemie-Zeiten zum Teil arg gebeutelt wurden, etwas Gutes tun.

Corona hat auch vom Wasserburger Gewerbe viel Innovationskraft, Durchhaltevermögen und Kapitalstärke gefordert. Der Einzelhandel war lange Zeit geschlossen, Gastronomen mussten zum Teil komplett auf To-Go umstellen. Noch immer ist nicht überall Normalität eingetreten. Um nun die Wirtschaft in der Stadt zu unterstützen, hat sich der WFV gemeinsam mit dem Wirtschaftsreferenten der Stadt Wasserburg, Christoph Klobeck, der Sparkasse Wasserburg und der Steuerkanzlei Klass eine Aktion einfallen lassen.

„Zwischen Sommertourismus und Vorweihnachtszeit wollen wir die Wirtschaft zusätzlich unterstützen“, erklärte Andreas Bonholzer, Vorsitzender des WFV. Deshalb hat der Gutschein „Wasserburger Wunscherfüller“ zum Nennwert von 25 Euro bis zum 31. Oktober einen Einkaufswert von 40 Euro.

Um Aktionen wie diese zu verwirklichen, „haben wir bei der Stadt ein Sonderbudget beantragt“, so Wirtschaftsreferent Klobeck. Zusätzlich 65.000 Euro sicherte die Stadt Wasserburg dem WFV zu, wovon nun Einzelhandel, Dienstleister, Gastronomie und Kultur profitieren sollen. Der Sondergutschein ist laut Klobeck die größte Aktion ihrer Art in der gesamten Region. „Damit sind wir weit und breit ziemlich einzigartig.“

Eigentlich sei die Aktion bereits Anfang des Jahres geplant gewesen, so der Wirtschaftsreferent weiter. Aber in dieser Zeit waren wieder einige Geschäfte zu. „Jetzt ist der richtige Zeitpunkt“, betonte auch Zweiter Bürgermeister Werner Gartner. Als Stadt sei es wichtig, dafür zu sorgen, dass die Geschäfte erhalten bleiben, denn „hier spielt sich ja das Leben ab“. Er freue sich

über jeden Laden, der offen bleiben kann. Für die Unterstützung seitens der Stadt zeigte sich Bonholzer besonders dankbar. „Es ist nicht selbstverständlich, dass die Stadt so viel Geld in die Hand nimmt“, weiß der Vorsitzende.

Knapp 5.000 Stück gibt es vom „Wasserburger Wunscherfüller“ ab Montag, solange der Vorrat reicht. Pro Person werden maximal zwei Gutscheine ausgegeben, mit denen im Aktionszeitraum mit erhöhtem Einkaufswert im Lieblingslokal gegessen oder im Lieblingsladen in Wasserburg eingekauft werden kann. Einlösen kann man den Wunscherfüller-Gutschein in zahlreichen Wasserburger Lokalen und Geschäften.

Das ist wichtig für Käufer des Gutscheins

- Mit dem Kauf eines Sondergutscheins für 25 Euro kann man im Aktionszeitraum bis zum 31. Oktober damit für 40 Euro einkaufen. Danach behält der Gutschein seinen Wert von 25 Euro.
- Der Mindestumsatz beim Einlösen des Gutscheins muss 40 Euro betragen.
- Es kann nur ein Gutschein pro Einkauf eingelöst werden.
- Eine Barauszahlung ist nicht möglich.

Wo gibt es den Gutschein?

Der Gutschein ist erhältlich, solange der Vorrat reicht:

- online bei der Sparkasse Wasserbug: www.sparkasse-wasserburg.de/wfv-sondergutschein
- persönlich gegen Barzahlung in der Touristinfo im Rathaus

Die Ausgabe ist auf maximal zwei Gutscheine pro Person beschränkt.

Wo kann der Gutschein eingelöst werden?

Alle teilnehmenden Betriebe können hier nachgelesen werden: www.wfv-wasserburg.de/wunsch



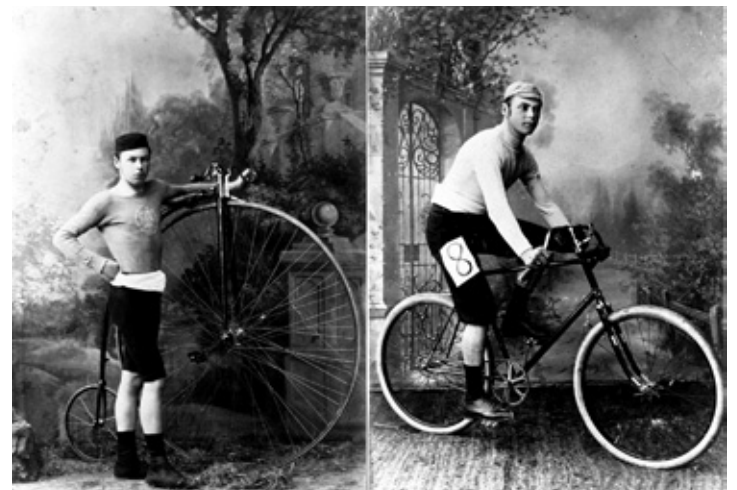
Foto (von links): Vorsitzender des WFV Andreas Bonholzer, Zweiter Bürgermeister Werner Gartner, Wirtschaftsreferent Christoph Klobeck

Foto (von links): Vorsitzender des WFV Andreas Bonholzer, Zweiter Bürgermeister Werner Gartner, Wirtschaftsreferent Christoph Klobeck

STADTARCHIV

Max Reheis - ein erfolgreicher Radsportler aus Wasserburg

Archivalie des Monats - September 2021



Die Archivalien des Monats September sind zwei Fotos aus dem Bildarchiv: Sie zeigen Max Reheis in jungen Jahren mit Hochrad (ca. 1885) und als jungen Rennfahrer auf dem Niederrad (um 1890), StadtA Wasserburg a. Inn, Bildarchiv, IIIA15-164.



Der Große Bauer
WIE FÜR MICH GEMACHT!

Bauer Joghurt gibt's auch hier:   bauer-natur.de



Kratzlhuber
BIO VON DAHOAM
frisch geschlachtet & verpackt!

Biomasthähnchen

JETZT BESTELLEN

→ **0151 220 472 99** ←
→ bis spätestens 16.10.2021 ←

Verkauf & Abholung

29.10.2021 von 17:30 - 19:30
30.10.2021 von 9:00 - 11:00

in der Hauptstr. 14 - Alteiselfing

 **bei Familie Ganslmaier**
kratzlhuber@googlemail.com

Michaela Aringer
Ihre Trauerberaterin für Wasserburg und Umgebung

Mit unserer 75-jährigen Erfahrung erledigen wir für Sie alle Formalitäten einer Bestattung und stehen Ihnen im Trauerfall rund um die Uhr zur Verfügung.



 **BRAND** TRAUERBERATUNG
Wasserburg . Klosterweg 12 . 08071 50112

Zuhause geht's nicht mehr?
Pflegewohnungsgemeinschaft Schnaitsee

- für 10 Senioren ab Pflegegrad 2 mit und ohne Demenz
- Kurzzeitpflege + Probewohnen

Ihr Ansprechpartner: Stefan Mayer
Telefon 08051/96 56 45-133

www.vivita.de



Ludwig Ried
Zaubergarten
Baumschule und Gärtnerei

Reisach 8
83512 Wasserburg am Inn
Tel. 080 71 - 922 76 70
info@zaubergarten-ried.de
www.zaubergarten-ried.de



Für Allerheiligen finden Sie bei uns Gestecke, Pflanzschalen und Mustergräber. Besuchen Sie auch unsere Ausstellung am Kirchweihmontag!

Bäume · Hecken · Sträucher · Obstbäume

Der Meisterfahrer spielt nach neuesten Forschungen eine nicht ganz unbedeutende Rolle in der bayerischen Fahrradgeschichte.

Gegen Ende des 19. Jahrhunderts hat das Radfahren in Deutschland einen ungeheuren Aufschwung erlebt. Die zunehmende Popularität des Fahrrads hat sich auch auf den Radsport maßgeblich ausgewirkt, was sich unter anderem an der Zahl der im Deutschen Reich bestehenden Radrennbahnen ablesen lässt, die 1890 bereits weit über 40 betrug.

An zahlreichen Radrennfahrten der 1880er und 1890er Jahre nahm der Wasserburger Max Reheis teil, der in der Innstadt am 12. Oktober 1869 als Sohn des Sattlermeisters Josef Reheis und seiner Frau Therese geboren wurde. Beruflich stieg Reheis zunächst in die Fußstapfen seines Vaters, entdeckte dann aber schon bald seine Leidenschaft für den Radsport und begann eine Karriere als Radrennfahrer. Seinen ersten Erfolg konnte der junge Reheis bereits im Alter von 17 Jahren verzeichnen, als er bei einem Rennen in Moosburg (1886) den dritten Platz belegte.

Seinen vermutlich ersten Sieg errang er am 1. Mai 1887 im Rahmen der Frühjahrsrennen des Münchener Velociped-Clubs auf dessen Rennbahn an der Schyrenstraße. Von nun an entfaltete Reheis vor allem auf lokaler und regionaler Ebene in Oberbayern, Niederbayern, Schwaben und der Oberpfalz eine reiche Tätigkeit als Rennfahrer. Gleichzeitig war Reheis im Nachbarland Österreich radsportlich sehr aktiv (darunter mehrmals in Salzburg auf der vom dortigen Radfahrer-Verein 1894 eröffneten Radrennbahn), wo er 1889 den Titel Meisterfahrer der Landeshauptstadt Linz errang. Aber auch in Osteuropa fuhr er zahlreiche Rennen, in Prag gewann er 1895 sogar die Meisterschaft von Böhmen. Sein radsportliches Können soll er sich beim Training auf Wasserburgs zahlreichen Bergstraßen und beim Ausfahren von Polstern und Pferdegeschirren aus der väterlichen Werkstatt an die bäuerliche Kundschaft auf den umliegenden Dörfern erworben haben.

Mehr über das Radfahren in Bayern gegen Ende des 19. Jahrhunderts und zur Biografie von Max Reheis erfahren Sie in einem im Historischen Lexikon Wasserburg veröffentlichten Beitrag des Volkskundlers Dr. Norbert Stellner, der seine Forschungsschwerpunkte im Bereich der Vergnügungs- und Fahrradgeschichte hat.

Quelle: Norbert Stellner

Max Reheis, publiziert am 03.08.2021 [=Tag der letzten Änderung(en) an dieser Seite]; in: Historisches Lexikon Wasserburg, URL: https://www.historisches-lexikon-wasserburg.de/Max_Reheis (21.09.2021). Lizenziert unter einer Creative Commons Namensnennung - Nicht-kommerziell - Weitergabe unter gleichen Bedingungen 4.0 International Lizenz.

Alle Ausgaben der Serie Archivalie des Monats finden Sie dauerhaft auf www.stadtarchiv.wasserburg.de.

BADRIA

Senioren Gymnastik



und Hygienevorschriften statt.

An der Kasse im Badria muss für den Eintritt weiterhin ein 3G Nachweis erbracht werden. Kinder unter 6 Jahren sowie Schüler und Schülerinnen sind von der Nachweispflicht befreit.

Shop Angebote im Badria

- 11.10. – 17.10. 10% auf Badeschuhe
- 18.10. – 24.10. 10% auf Schwimmhilfen
- 25.10. – 31.10. 10% auf Kosmetikartikel

Termine vom 9. bis 22. Oktober

Ausführliche Beschreibungen auf www.wasserburg.de

Samstag 09.10.21

- 09:00 Uhr **Einsatz des Umweltmobils** für Problemabfälle
Parkplatz Am Gries
- 13:00 Uhr **Offene Stadtführung**
Treffpunkt vor dem Rathaus am Marienplatz. **Anmeldung erforderlich:** Touristinfo, 08071 105-22

- 17:00 Uhr **Wasserburg - düster und schaurig** - Gruselührung I
Treffpunkt vor dem Rathaus am Marienplatz. Anmeldung:
Tel. 08071 4107
- 18:00 Uhr **Historische Stadtführung mit Schauspiel**
Treffpunkt vor dem Rathaus am Marienplatz. Anmeldung in
der Touristinfo
- 20:00 Uhr **DIE ZOFEN**
Theater Wasserburg. Ein Stück von Jean Genet über das Spiel
mit dem Aufstand. Gegen was? Gegen die Obrigkeit, gegen
Erniedrigung, gegen das System?

Sonntag 10.10.21

NaturFreunde: **Bergwanderung zum Röthbachfall**
Infos zu Tour & Anmeldung: www.naturfreunde-wasserburg.de

Montag 11.10.21

- 14:00 Uhr **Offene Stadtführung**
Treffpunkt vor Rathaus
- 14:00 Uhr **Seniorencafé**
Mehrgenerationenhaus

Dienstag 12.10.21

- 18:30 Uhr Treffen **Selbsthilfegruppe für Angehörige von Menschen mit Psychose/Doppeldiagnose**. Festsaal des Inn-Salzach-Klinikums, Haus 21, Konferenzraum EG (Hintereingang am Festsaalgebäude). 18.30 bis 20 Uhr. Anmeldung nicht erforderlich.

Donnerstag 14.10.21

- 11:00 Uhr **Wasserburger Bauernmarkt**
Hofstatt
- 18:00 Uhr **Sitzung des Werkausschusses**
Stadtwerke Wasserburg - Besprechungsraum im
Wasserwerkgebäude, Tagesordnung: www.wasserburg.de
- 19:00 Uhr **Magentratzerl-Tour**
Treffpunkt vor dem Rathaus am Marienplatz. Anmeldung:
Touristinfo, Tel. 08071 10522
- 19:30 Uhr **Anonyme Alkoholiker Meeting**
Ev. Christuskirche. Treffen jeden Donnerstag 19.30 Uhr,
Info: 08071 528118 aa-wasserburg@t-online.de. Treff auch in
Pfaffing: dienstags 19 Uhr, kleiner Gemeindesaal, Info 08071
5569938, 08076 1784

Freitag 15.10.21

- 14:00 Uhr **Offene Stadtführung**
Treffpunkt vor Rathaus
- 17:00 Uhr **Keine Ahnung von Tuten und Blasen** - Sprichwörter-
Stadtrundgang
Treffpunkt vor dem Museum. Anmeldung: Touristinfo, Tel.
08071 10522
- 20:00 Uhr **HOFFMANN'S ERZÄHLUNGEN // WIEDERAUFNAHME**
Theater Wasserburg. Schauspiel mit Musik an den Grenzen
zwischen Innen und Außen, zwischen Fantasie und Realität.

Samstag 16.10.21

- NaturFreunde: **Abpaddeln und Absurfen am Simsee**
Nähere Infos: www.naturfreunde-wasserburg.de
- 09:00 Uhr **Erste Hilfe Ausbildung**
BRK-Haus an der Krankenhausstraße. Info/Anmeldung: Tel.
08031 3019-53, www.brk-rosenheim.de
- 10:00 Uhr **Führung durch die Wasserburger Bierkatakomben**
Karten sind in der Touristinfo für 6 Euro erhältlich
- 11:00 Uhr **Energie- & Baumesse**
Badria-Halle
Sanieren, Bauen, Energiesparen - Themen der Messe
- 13:00 Uhr **Offene Stadtführung**
Treffpunkt vor dem Rathaus am Marienplatz. Anmeldung
erforderlich: Touristinfo, 08071 105-22
- 16:00 Uhr **Brunnenführung - Wasser, Quell des Lebens**
Treffpunkt am Busbahnhof. Anmeldung: Touristinfo, Tel.
08071 10522
- 16:30 Uhr **Türmerführung**
Treffpunkt vor dem Museum. Anmeldung: Touristinfo, Tel.
08071 10522
- 20:00 Uhr **HOFFMANN'S ERZÄHLUNGEN**
Theater Wasserburg. Schauspiel mit Musik an den Grenzen
zwischen Innen und Außen, zwischen Fantasie und Realität.

Sonntag 17.10.21

- 11:00 Uhr **Energie- & Baumesse**



MEIN BAUMARKT IN WASSERBURG

SUPER PREISE IM HERBST!

LED Deckenleuchte AGILED eckig*

mit Fernbedienung dimmbar, Maße 40x40 cm,
inkl. LED 22 Watt, 2000 lm, Nachtllichtfunktion



statt ~~49,99 €~~

14,99 €

Best. -Nr. 71 05086

Spotleuchte*

4-flammig, Matt-nickel-Holz,
Strahler dreh- und schwenkbar



Best. -Nr. 71 05084

statt ~~59,99 €~~

19,99 €

Spotleuchte*

2-flammig, Matt-nickel-Holz,
Strahler dreh- und schwenkbar



Best. -Nr. 71 05083

statt ~~29,99 €~~

9,99 €

LED Deckenleuchte AGILED rund*

mit Fernbedienung dimmbar, 40 cm Durchmesser,
inkl. LED 22 Watt, 2000 lm, Nachtllichtfunktion



statt ~~49,99 €~~

14,99 €

Best. -Nr. 71 05085

LED Deko-Band S Shape*

3 Meter, Der LED Schlauch ist sehr flexibel

statt ~~24,99 €~~

14,99 €



Best. -Nr. 70 98651

*Nur solange der Vorrat reicht.

PROFI  **EDER**
Der Fachmarkt für Bauen + Heimwerken + Garten.

Am Aussichtsturm 3 - 5
83512 Wasserburg am Inn
Tel. 0 80 71/104 92-0
www.eder-profi.de

- Badria-Halle
Sanieren, Bauen, Energiesparen - Themen der Messe
- 19:00 Uhr **30 Jahre Conconti musicali**
St. Michael, Attel
- 19:00 Uhr **Missa Sancti Jacobi - Werke von H.I.F. Biber und A. Megerle**
HOFFMANNS ERZÄHLUNGEN
Theater Wasserburg. Schauspiel mit Musik an den Grenzen zwischen Innen und Außen, zwischen Fantasie und Realität.

Montag 18.10.21

- NaturFreunde: Kirchweihmontag in Kreut**
Infos zu Tour & Anmeldung: www.naturfreunde-wasserburg.de
- 14:00 Uhr **Offene Stadtführung**
Treffpunkt vor Rathaus
- 19:30 Uhr **Jahreshauptversammlung der Wasserburger Gartler**
Hotel-Gasthof Paulaner Stuben

Donnerstag 21.10.21

- 11:00 Uhr **Wasserburger Bauernmarkt**
Hofstatt
- 17:00 Uhr **Sitzung des Umweltausschusses**
Rathaus, Tagesordnung: www.wasserburg.de
- 19:30 Uhr **Anonyme Alkoholiker Meeting**
Ev. Christuskirche. Treffen jeden Donnerstag 19.30 Uhr, Info: 08071 528118 aa-wasserburg@t-online.de. Treff auch in Pfaffing: dienstags 19 Uhr, kleiner Gemeindesaal, Info 08071 5569938, 08076 1784

Freitag 22.10.21

- 14:00 Uhr **Offene Stadtführung**
Treffpunkt vor Rathaus
- 19:30 Uhr **Autorenlesung: Lebensrisse. Wahre Geschichten aus dem echten Leben**
Backstube Deliano
- 19:30 Uhr **Delegiertenversammlung vom TSV 1880 Wasserburg**
Badria-Halle. Vorherige Anmeldung erforderlich (siehe Beitrag)
- 20:00 Uhr **JOHAN VOM PO ENTDECKT AMERIKA**
Theater Wasserburg. Johan von Po hält einen Reisevortrag, der die Menschheitsgeschichte nochmal grundsätzlich in Frage stellt ... Regie: Uwe Bertram.

Ausstellungen

- Essigfabrik**
bis 10.10.21 Streetart und Graffiti, Dokumentation und Fotografie (siehe auch Beitrag)
Galerie im Ganserhaus, Donnerstag bis Sonntag von 13 bis 18 Uhr
- Gemälde zum Thema Wort**
laufend Rainer Devens (siehe auch Beitrag)
Gut Straß, Samstag und Sonntag von 15 bis 18 Uhr

Theater Wasserburg im Oktober

Begonnen hat die Spielzeit 21/22 im Theater Wasserburg mit Hilmar Henjes, der „Johan vom Po entdeckt Amerika“ von Literaturnobelpreisträger Dario Fo in der Regie von Uwe Bertram spielt. Diese Produktion stand bereits 2013 schon einmal auf dem Spielplan. Sie wird zum Einstieg in die aktuelle Spielzeit noch einmal auf die Bühne gebracht als eine Referenz an den Zuschauer, den der Monolog-Abend damals erhielt, und als ein Hinweis auf die vielen Spielzeiten, die das Theater Wasserburg inzwischen zu verzeichnen hat: Es sind 20. In der Spielzeit 2002/2003, im Januar 2003, um genau zu sein, hat Uwe Bertram das Haus übernommen und leitet es seither. Die Spielzeit 21/22 ist nun die 20. Weitere Spieltermine sind am Wochenende 22., 23. und 24. Oktober, am Freitag und Samstag, 19. und 20. November, am Wochenende 10., 11. und 12. Dezember, sowie am Freitag, 31. Dezember.



Foto: Christian Flamm



Bild: Annett Segerer

wo führt er hin? Weitere Spieltermine sind am Samstag, 9., am Freitag und Samstag, 29. und 30. Oktober, sowie an den Wochenenden 26., 27. und 28. November und 17., 18 und 19. Dezember.



Foto: Christian Flamm

Schöpferturn aufeinander treffen. Regie: Uwe Bertram, musikalische Leitung: Georg Karger. Weitere Spieltermine sind am Samstag und Sonntag, 16. und 17. Oktober, sowie am Wochenende 12., 13. und 14. November und am Freitag und Samstag, 3. und 4. Dezember.

VORSCHAU:

Ab November gibt es weitere Lesungen in Zusammenarbeit mit der VHS Wasserburg und außerdem „Rotkäppchen ... oder so ähnlich“ als neues Kinderstück. In der Adventszeit werden außerdem zwei Sonntagslesungen für Kinder unter dem Titel „Wer liest, braucht sich vor nichts zu fürchten“ angeboten. „Das Tagebuch der Anne Frank“ in einer Bühnenfassung von Mario Eick mit Annett Segerer als Anne Frank ist zu den Weihnachtsfeierungen auf dem Spielplan.

Vorstellungsbeginn ist freitags, samstags und an Feiertagen um 20 Uhr, sonntags (wenn kein Feiertag) um 19 Uhr. Das Programm für Kinder beginnt sonntags um 11 Uhr. Für Schulen und Kindergärten sind Vorstellungen unter der Woche möglich. Buchungen sind direkt bei der Leiterin des Kinder- und Jugendtheaters, Annett Segerer, über segerer@theaterwasserburg.de möglich.

Karten für alle öffentlichen Vorstellungen sind online über www.theaterwasserburg.de, im Vorverkauf in der Tourist-Info und bei Versandprofi Gartner in Wasserburg sowie beim Kulturpunkt Isen-Taufkirchen und im Kroiss TicketZentrum Rosenheim erhältlich. Die Abendkasse öffnet eine Stunde vor Vorstellungsbeginn. Tagesaktuelle Spielplanänderungen können der Homepage entnommen werden. Das Theater richtet sich weiterhin nach den jeweils aktuell gültigen Corona-Regelungen. Die Sitzplätze sind derzeit mit Abstand aufgebaut, sodass die Masken während den Vorstellungen abgenommen werden können.

30 Jahre Conconti musicali

Missa Sancti Jacobi - Werke von H. I. F. Biber und A. Megerle

Nach einem gelungenen „Corona-Konzert“ im letzten Oktober in Attel möchte Conconti musicali zum 30-jährigen Chorjubiläum mit Erstaufführungen der beiden großen Salzburger Komponisten Abraham Megerle (1607-1680) und Heinrich Ignaz Franz Biber (1644-1704) erneut nach Attel St. Michael einladen.

Diesmal können wir Ihnen eine besondere Premiere vorstellen: Erstmals singen wir eine echte, unter

Die zweite Schauspielproduktion der neuen Spielzeit, „Die Zofen“ von Jean Genet, hat am Freitag, 8. Oktober, um 20 Uhr Premiere. Regie führt Nik Mayr. Es spielen Susan Hecker, Rosalie Schlagheck und Annett Segerer. Drei Frauen in einem Machtspiel um Führung, Unterordnung, Hierarchie. Der Aufstand wird geprobt, aber

Die Musiktheaterproduktion „Hoffmanns Erzählungen“ von Mario Eick nach Motiven von E.T.A. Hoffmann und Jacques Offenbach wird ab Freitag, 15. Oktober, wieder gespielt. Dieses Stück beleuchtet Hoffmanns Fantasien bis in einen Abgrund hinein, in dem Verzweiflung, Wut, Machtlosigkeit und

Conconti musicali

30 Jahre Conconti musicali

Missa Sancti Jacobi

Werke von H. I. F. Biber und A. Megerle

So. 17. Okt. 2021, 19 Uhr

Attel St. Michael

Mirjam Stiegel, Irina Obshvskaya (Sopran)
Markus Forster (Altus), Manuel Warwitz (Tenor)
Michael Mastaj (Bass)

Schwanthaler Trompetenconsort
Bader Streicherensemble, Grassauer Posaunenchor
Chor Conconti musicali
Leitung: Peter Adler

Eintritt: 22 €, erm. 18 € Vorverkauf: 08992-28463
www.concontimusicali.de


expertCom

Mitarbeiter*in Marketingmedien und Technische Redaktion [m/w/d]

in Teilzeit

Als Full Content Agentur entwickeln und produzieren wir Informationsmedien für technische Produkte – sowohl für Presales als auch für Aftersales.

Du

- erstellst technische Inhalte mit und ohne Redaktionssystem
- entwickelst Konzepte für die Darstellung technischer Information online und offline
- erarbeitest Dokumentationen und Betriebsanleitungen

 Weitere Infos unter www.expert-communication.de

 Einfach anrufen unter **08071 9210000**

oder Bewerbung senden an

m.jacoby@expert-communication.de

 Schöne Gräber **für Allerheiligen**
**Calluna · Erika · Alpenveilchen
Chrysanthemen, u.a. für die Bepflanzung**

Gestecke in vielen Ausführungen auch nach eigenen Angaben.

Blumen Hirneiß
Floristik · Dekorationen · Blumen & Pflanzen

Weberzipfel 17 · 83512 Wasserburg a. Inn · Telefon 08071-8645

Unser neuer Betriebsteil, gleich bei der alten Stelle

Riedener Weg 1, Telefon 08071-9224365


 Nachhilfe
Karin Reich

Qualifizierte und erfahrene Fachkräfte für alle Fächer, Klassen, Schulen

Prüfungsvorbereitung, Oster- und Pfingstferienkurse

Spanisch, Mathe, Physik, Englisch, Französisch, Deutsch, BWR

Beratung vor Ort: Montag - Freitag 14.30-17.00 Uhr

Tränkergasse 1 • 83512 Wasserburg • 08071- 6619



zu unseren Immobilien Angeboten:




IMMOBILIEN BAYERL



Was uns auszeichnet...

- Bisher über 1.000 Objekte verkauft oder vermietet
- Ausführliche Hilfestellung bei Fragen rund um Ihre Immobilie
- Erstellung von Gutachten für Immobilien und Grundstücke
- Ausgezeichnete Kundenzufriedenheit und Kundenbewertungen
- 30 jährige Erfahrung im Bereich Immobilien und Finanzierungen
- Vermietung und Verkauf von Immobilien jeglicher Art

Immobilien Bayerl | Mozartstraße 11 | 83512 Wasserburg

 Mobil: 0152 57003222 | info@immobilienbayerl.de | www.immobilienbayerl.de

Heinrich I. F. Biber angekündigte Messe, die „Missa Sancti Jacobi“, passend für Wasserburg. Zugleich wird neu entdecktes Repertoire von Biber der vertrauten Musik von Megerle gegenübergestellt - der Anfang einer neuen musikalischen Entdeckungsreise.

Dazu kommen mit 5 Solisten und der bewährten Besetzung von Streichern und Bläsern erstmals das „Schwanthaler Trompetenconsort“ mit fünf Trompeten und Pauken, zusammen mit dem Chor Concenti musicali, Leitung Peter Adler.

Sonntag, 17. Oktober, 19 Uhr, Konzert Missa Sancti Jacobi, Attel St. Michael

Vorverkauf: www.concentimusicali.de, Telefon 08092 24663

Es gelten die aktuellen Hygieneregeln (3 G).

Rathauskonzert am 8. Oktober findet statt



Foto: Christian Hartmann

Eine kleine Erinnerung für alle Rathauskonzert-Abonnenten: Das kommende Konzert mit Passo Avanti am 8. Oktober um 20 Uhr im Rathaussaal in Wasserburg soll stattfinden. Alle, die es nicht mehr auf dem Schirm hatten, können sich jederzeit noch anmelden, entweder telefonisch in der Touristinfo unter 08071 105-22 oder per E-Mail an carolin.mein-gassner@wasserburg.de.

Voraussetzung für die Teilnahme am Konzert ist entweder eine vollständige Impfung, die durch den mitgebrachten Impfpass/Arztbrief nachgewiesen werden muss oder ein höchstens 24 Stunden zurückliegender POC-Antigentest oder PCR-Test. Dies wird beim Einlass kontrolliert. Nicht geimpfte/genesene oder getestete Personen können leider an der Veranstaltung nicht teilnehmen.

(Bitte werfen Sie jedoch regelmäßig auch einen Blick auf unsere Homepage bzw. verfolgen Sie aufmerksam die Presse wegen eventueller Änderungen.

Denken Sie auch bitte an die Mitnahme einer Maske, da diese während des gesamten Konzertes (Dauer 1 Stunde) getragen werden muss.

Die Stadt Wasserburg freut sich über Ihre Anmeldung und wünscht Ihnen alles Gute!

AWO

Junge Kunst auf alten Mauern



Der Ortsverband Wasserburg ermöglicht Jugendlichen einen kreativen Graffiti-Nachmittag

Schon seit letztem Jahr veranstaltet der AWO Jugendtreff Insekten immer wieder Graffiti-Aktionen an der ehemaligen Es-sigfabrik in Wasserburg. Damit alle Jugendlichen an diesen Veranstaltungen teilnehmen können, ist es den Mitarbeiterinnen des Jugendtreffs besonders wichtig, die Angebote kostenlos anzubieten. Die vergangenen Veranstaltungen bereiteten den Jugendlichen viel Freude. Gerade durch die große Menge an benötigten Graffiti-Dosen sind solche Nachmittage auf Dauer kostspielig für den Jugendtreff.

Deshalb freute sich das Team umso mehr, als die Vorsitzende Anne von Loewenfeld im Namen des AWO Ortsverbandes anbot, die Kosten für das Material der Aktion im Rahmen des Wasserburger Ferienprogramms zu übernehmen. So konnten Farben im Wert von 250 Euro angeschafft werden und die Jugendlichen einen schönen Nachmittag mit Graffiti-Profi Marco Klammer und Tanja Ganser vom Jugendtreff verbringen.

Es entstanden bunte Motive, für die die jungen Künstler/-innen viel positive Rückmeldung von Passanten/-innen bekommen haben.

Wir, das Team vom Jugendtreff, sagen auch im Namen der Jugendlichen: VIELEN DANK!

Kinderkleidermarkt Herbst/Winter

Im Pfarrsaal der St. Bruder Konrad Kirche



Veranstalter: Caritas-Helferkreis Wasserburg

Auskunft: 08071 922244 oder 103663

E-Mail: kleidermarkt-wasserburg@web.de

KinderkleiderFLOHmarkt

am 9. Oktober von 9 bis 14 Uhr (Aufbau ab 8.30 Uhr)

Je nach Witterung im Pfarrsaal St. Konrad und zusätzlich rund um die Kirche St. Konrad.

Es gelten innen wie außen die AHA-Regeln und der Mindestabstand. Innen zusätzlich 3G und Maskenpflicht. (Siehe auch Hygienekonzept, auf Anfrage erhältlich)

Bei Aussicht auf schönes Wetter können Platzkarten für den Außenbereich am 8. Oktober von 17 bis 18 Uhr im Eingangsbereich des Pfarrsaals St. Konrad erworben werden. Die Plätze kosten 10 Euro.

Bei Fragen wendet euch gerne an die oben angegebenen Telefonnummern oder per E-Mail.

TSV 1880 WASSERBURG

Einladung zur Delegiertenversammlung

Der TSV 1880 Wasserburg e.V. lädt ein zur Delegiertenversammlung für 2020 und 2021 am Freitag, 22. Oktober 2021 um 19.30 Uhr in der Badriahalle, Alkorstr. 14, 83512 Wasserburg

Tagesordnung

1. Begrüßung und Eröffnung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung
3. Berichte der Vorstandschaft
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Aussprache zu den Berichten der Vorstandschaft
6. Entlastung der Vorstandschaft
7. Berichte der Abteilungsleiter
8. Aussprache zu den Berichten der Abteilungsleiter
9. Abstimmung über Satzungsänderung
10. Neuwahlen
11. Verschiedenes

Anträge zur Delegiertenversammlung sind schriftlich bis zum 27.09.2021 an die Geschäftsstelle des TSV 1880 Wasserburg e.V. zu richten.

Die Versammlung findet natürlich unter den aktuellen Vorgaben der Infektionsschutzmaßnahmenverordnung statt und es gilt die 3G-Regel.

Aufgrund der aktuellen Lage kann eine Teilnahme nur unter vorheriger Anmeldung beim Hauptverein bis spätestens 18.10.2021 gewährt werden.

Mit sportlichen Grüßen
TSV 1880 Wasserburg e.V.

Walter Chucholl

1. Vorsitzender

OBST- UND GARTENBAUVEREIN WASSERBURG AM INN E.V.

Einladung zur Jahreshauptversammlung

Am Montag, 18. Oktober 2021, um 19.30 Uhr in den Paulanerstuben am Marienplatz, Wasserburg.

Tagesordnung:

1. Eröffnung durch den 1. Vorsitzenden
2. Totengedenken
3. Ehrung langjähriger Mitglieder

MRS.SPORTY

Gesundheitstag

- BECKENBODENTRAINER **PELVIPOWER**
- LYMPHDRAINAGE **NORMATEC**
- BEWEGLICHSANALYSE **FUSIONETICS**
- REFLEXZONENMASSAGE **HECHTZEIT**

VERGÜNSTIGTE IOER KARTEN - NACHLÄSSE AUF MITGLIEDSCHAFTEN

DONNERSTAG, 14.10. 10.00 - 18.00 Uhr


Große Glücksbox: 15 GARANTIERTE GEWINNE FÜR SPORT, GESUNDHEIT UND WOHLBEFINDEN

Mrs.Sporty Wasserburg
Salzburger Str. 4, 83512 Wasserburg
Tel.: 08071-922 8292
www.mrssporty.de/club189

* Nur für Interessentinnen, die noch nicht Mitglied sind. Nur einmal einzulösen.
Nicht verkäuflich. Inhaber*in: Reckziegel Ute und Bernd GbR, Hollgasse 4a, 83278 Traunstein



Bitte berücksichtigen Sie unsere Inserenten bei Ihrem nächsten Einkauf!



GOLDANKAUF in Wasserburg
jetzt bei: Firma Pöhmerer
Weberzipfel 9 · Tel. 0 80 71 - 5 97 70

Sofort Bargeld für Zahngold, Schmuck, Ringe, Münzen
In Zusammenarbeit mit NEW ICE Deutschland GmbH
40 JAHRE GOLDANKAUF
Bitte Ausweis mitbringen / nach telefonischer Anmeldung

Garten Park Anlagen Service



Georg Plank Pfaffinger Straße 25 - Edling
zuverlässig - regelmäßig - preiswert

- Rasenmähen (Daueraufträge)
- Vertikutieren
- Gartenkultivierung inkl. Unkraut jäten
- Gemüse- u. Blumengärten fräsen
- Obstbaumschnitt
- Reinigung von Außenanlagen
- Bäume fällen
- Hecken schneiden
- Zaunreparaturen u. Erneuerung
- Gartenbepflanzung
- Sachgerechte Entsorgung aller Gartenabfälle
- weitere Arbeiten auf Anfrage

Baumstumpf Entfernung mit Wurzelstockfräse

Tel.: 08071/3859 - Fax: 924152 - Mobil: 0172-9658763

Trauerhilfe DENK TrauerVorsorge
Bestattungstradition seit 1844



„Vielen Dank, dass Sie mir in dieser schweren Zeit geholfen haben.“

08071 - 596 80 | www.trauerhilfe-denk.de



Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

☎ 03944 - 3 61 60 · www.wm-aw.de

Wohnmobilcenter am Wasserturm 

Blitzgscheide Wahl
Mach eine Ausbildung als Metallbauer*in bei uns!




Hutterer Stahlbau und Metallbau GmbH
Alkorstraße 1
83512 Wasserburg

4. Tätigkeitsbericht 2019
5. Tätigkeitsbericht 2020
6. Kassenbericht 2019
7. Kassenbericht 2020 und Haushaltsvoranschlag 2021
8. Aussprache über Tagesordnungspunkte 4 bis 7
9. Kassenprüfungsbericht 2019 und 2020 Entlastung der Vorstandschaft
10. Bekanntgaben
11. Wünsche und Anträge

Anträge, über die die Mitgliederversammlung unter Tagesordnungspunkt 11 entscheiden soll, sind bis spätestens 10. Oktober 2021 schriftlich beim 1. Vorsitzenden einzureichen.

3G-Regelung: Geimpft, genesen, getestet! Vor Ort kann keine Schnelltestmöglichkeit angeboten werden. Nachweis bitte nicht vergessen!

TOURISTINFO

Umfangreiches Führungsprogramm auch im Herbst

Auch jetzt im Oktober, wo der große Ansturm an Gästen langsam etwas abflaut, bieten die Wasserburger Stadtführerinnen und -führer viele ihrer offenen Themenführungen nochmals an. Eine gute Möglichkeit auch für die „Einheimischen“, die eine oder Tour mal mit zu machen.

Anmeldung für alle Führungen in der Touristinfo im Rathaus, gerne auch telefonisch unter 08071 105-22

Kleine historische Führung



Samstag, 9. Oktober, 18 Uhr

Historisch gesehen hat Wasserburg eine Menge zu bieten. Lassen Sie sich mit den privaten Darstellern mit auf eine Reise in die Vergangenheit nehmen, rund um das Thema „Die Geschichte von Wasserburg“. Erleben Sie das Mittelalter hautnah, ohne Hunger und Durst zu leiden.

Treffpunkt vor dem Rathaus am Marienplatz, 10 Euro pro Person, Dauer ca. 1,5 Stunden, Mindestteilnehmer 10.

Magentratzerl

Donnerstag, 14. Oktober, 19 Uhr

Hören, Schmecken, Genießen und Staunen. Alle Sinne kommen bei diesem Rundgang auf ihre Kosten. Kleine Kostproben, Magentratzerl, überraschen die Teilnehmer als individuelle Gaumenfreuden der Gastronomie. Zwischen den Stationen gibt es interessante „Geschichten“ zur Wasserburger Geschichte. Auf fünf Magentratzerl darf man sich freuen und am Ende gibt's für jeden ein Wasserburger Busserl!

Treffpunkt vor dem Rathaus am Marienplatz, 19 Euro pro Person (in diesem Fall gleich bei Anmeldung zu bezahlen), Mindestteilnehmer 10, Dauer ca. 1,5 Stunden.

Offene Themenführung „Keine Ahnung von Tuten und Blasen - Sprichwörter“

Freitag, 15. Oktober, 17 Uhr



„Von der Pike auf“ ... „Schwamm drüber“ ... „etwas auf dem Kasten haben“ ... „das schlägt dem Fass den Boden aus“ - viele Sprichwörter und Redensarten verwendet man im tagtäglichen Sprachgebrauch, ohne den ursprünglichen Sinn oder

die Herkunft zu kennen. Bei einem heiteren Spaziergang durch die Stadt werden zahlreiche Redewendungen erklärt.

Treffpunkt unter den Arkaden am Museum, 5 Euro pro Person, Mindestteilnehmer 5, maximal 20 Teilnehmer, Dauer ca. 1,5 Stunden.

Brunnenführung

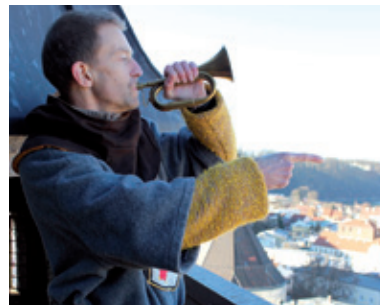
Samstag, 16. Oktober, 16 Uhr.

Bei dieser Führung wird Ihnen nicht nur die Geschichte der einzelnen Brun-

nen der Altstadt vermittelt, sondern auch die Bedeutung des Wassers, sowohl in der Gegenwart als auch in den längst vergangenen Zeiten. Wasser, welches der Quell allen Lebens ist, kann sich aber auch zu einer unheilvollen Kraft entwickeln. Die Führung nimmt Sie mit zu einer Reise, indem das Wasser, die verschiedenen Brunnen und der Inn eine interessante Rolle spielen. Zum Schluss der Führung gibt es auch eine kleine „wässrige“ Überraschung.

Treffpunkt am Altstadtbahnhof/Busbahnhof, 7,50 € pro Person, Mindestteilnehmer 10, Dauer ca. 1,5 Stunden,

Mit dem Türmer Brandschau halten



Samstag, 16. Oktober, 16.30 Uhr

Einmal erleben, wie es dem Türmer früher auf dem Stadtturm erging, in schwindelerregender Höhe, 50 Meter über der Altstadt. Dabei gleichzeitig erfahren, wie früher Feueralarm geschlagen wurde, wie wichtig dieser Posten war und wie eng es in der Türmerstube zuging. Den anstrengenden Aufstieg macht dann eine sensationelle Aussicht

wieder wett. Achtung: Es sind teils steile und ausgesetzte Stufen zu überwinden. Die Teilnehmer müssen schwindelfrei und trittsicher sein sowie eine Haftungsausschlussklärung unterzeichnen.

Vorbehaltlich einer neuen Regelung muss aktuell ein 3G-Nachweis bei der Teilnahme vorgezeigt werden. Bitte bringen Sie Ihre eigene Maske zur Führung mit. Die Teilnehmer sollten größer als 1,50 m sein bzw. älter als 10 Jahre.

Treffpunkt unter den Arkaden am Museum, Mindestteilnehmer 5, maximal 20 Teilnehmer, 3 Euro pro Person,

Autorenlesung: Lebensrisse. Wahre Geschichten aus dem echten Leben

Heinz-Dieter Brandt und Cornelia Morhardt

Ein Motorrad, die Abendsonne über dem Inn und eine Zufallsbegegnung, das war der Beginn einer ganz besonderen Freundschaft zwischen den Autoren Heinz-Dieter Brandt und Cornelia Morhardt. Über viele Jahre erzählten die beiden seither in tiefer Verbundenheit Geschichten aus ihren ganz unterschiedlichen Leben. Es sind echte, wahrhaftige, gewaltige, ungeschönte, lebensbejahende Kurzgeschichten über die Momente, die die beiden als Lebensrisse bezeichnen und die Zeugnis dafür sind: Sie durften das Leben spüren in all seiner Mächtigkeit.

Autorenlesung in der Backstube Deliano am Freitag, 22. Oktober, ab 19.30 Uhr. Der Eintritt ist frei.

Erzählführungen im Oktober



Auch im Oktober stehen wieder zwei spannende Erzählführungen mit Ilona Picha-Höberth und Irene Kristen-Deliano auf dem Plan:

Auf die dunkle Seite Wasserburgs führen die beiden Autorinnen am Samstag, 9. Oktober bei ihrer Tour „Wasserburg - düster und schaurig“. Sie berichten über Wunder, Spuk und seltsame

Begebenheiten aus Kloster, Kirche und Burg, umrahmt von spannenden Geschichten über Hexenverfolgung, Dämonenglauben und mittelalterliche Weltvorstellungen. Beginn der Führung ist um 17 Uhr, Treffpunkt vor dem Rathaus.

Gruselig wird es auch bei der traditionellen Erzählführung zu „Halloween/Samhain“ am 31. Oktober. Erzählerin Picha-Höberth und Stadtentdeckerin Kristen-Deliano führen von Friedhof zu Friedhof und berichten über Totenkult und Volksglaube. Spannende Geschichten über Untote, Aufhocker und Wiedergänger, sowie über die Morrighan, die keltische Totengöttin sorgen für den nötigen Gänsehauteffekt. Beginn der Führung ist um 19.30 Uhr, Treffpunkt: Friedhofstor am Stadtfriedhof.

AMBUKA®

Ambulante Kranken- und Altenpflege




AMBUKA®
Tel. 0 80 71 / 95 54 1
www.ambuka.de

Wir sind für Sie da:

- Ambulante Krankenpflege
- Palliativpflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Verhinderungspflege
- Betreuung für Menschen mit Demenz
- Krankenhausvermeidungspflege
- Pflegeberatung

Ihre Vorteile:

- ✓ Zuverlässigkeit unseres Teams
- ✓ Jahrelange Erfahrung
- ✓ Hohe Termintreue
- ✓ Freundlichkeit
- ✓ Hilfsbereitschaft
- ✓ Empathisches Team

AMBUKA® · Ambulante Kranken- u. Altenpflege
Am Gewerbering 7 A · 83533 Edling

Tel.: 0 80 71 - 95 54 1 · www.ambuka.de

Von uns:
Frisch, natürlich, ehrlich!



Ab sofort: Kürbisse aus eigenem Anbau

www.attler-markt.de



Attler Markt

Öffnungszeiten:
Di - Fr: 9 - 18.00 Uhr
Sa: 9.00 - 13.00 Uhr
Montag Ruhetag

Attel an der B15
Wasserburg a. Inn



Öffnungszeiten:
Di. - Fr. 10.00 - 17.00 Uhr
Sa. 10.00 - 13.00 Uhr
Mo. geschlossen

WINTERWARE

große Auswahl - kleine Preise

SUPERMARKEN!

Ab sofort wieder:
➔ **Reinigungsannahme**
➔ **Schneidereiarbeiten**

Lissy's Secondhand-Shop

Hofstatt 9 · Wasserburg · Tel. 0 80 71 / 4 04 80

STEMMER

Holz zum Wohnen!



Unser Monatsangebot:
Thermostrukturierte
Terrassendielen einheimische Gebirgslärche
lfm 5,95 € 26 mm x 145 mm

Neu & Exklusiv! Schätze aus dem Stausee. Terrassendielen Walaba aus Surinam.
Info: www.stauseeholz.de

Besuchen Sie unsere neuen Verkaufsräume in Bachmehring
Obermüllerstraße 9 - Bachmehring, 83549 Eiselfing
Telefon: 08071 - 92880, www.stemmer-holz.de

Tiefgaragenstellplatz

in der Altstadt zu vermieten
ab 01.11.2021 · evtl. sofort · Tel. 0176-50378736

Kachelöfen • Kachelkamine • Kachelherde • Verputzte Öfen • Offene Kamine • Öfen • Herde • Kaminöfen
Verlegen von Wand- u. Boden-Keramik

Schweigstetter & Weber

Meisterbetrieb

Inhaber: Christian Weber

Salzsenderzeile 11 · 83512 Wasserburg
Telefon 08071/8669 · Fax 50669

Gerhart-Hauptmann-Straße 2 · 83043 Bad Aibling
Telefon 08061/30307

Neue Öffnungszeiten:

Do.	9.00-12.00 Uhr	14.30-18.00 Uhr	und nach tel. Vereinbarung
Fr.	9.00-12.00 Uhr	14.30-18.00 Uhr	



Bestattungshilfe RIEDL

Persönliche Gestaltung von Trauerfeiern · Individuelle Bestattungsformen

Wasserburg

Bahnplatz 4

0 80 71 / 9 20 46 40

Wir beraten Sie in unseren Geschäftsräumen oder auch gerne bei Ihnen zu Hause!

Edling	0 80 71 / 5 26 44 40
Rettenbach	0 80 39 / 13 45
Haag i. OB	0 80 72 / 37 48 48
Ebersberg	0 80 92 / 8 84 03
Höhenkirchen/Sieg.	0 81 02 / 9 98 68 77
Aying	0 80 95 / 87 59 08
Taufkirchen b. München	0 89 / 62 17 15 50

Tag und Nacht erreichbar!
www.bestattungshilfe-riedl.de



www.weigand-druck.de



Bei allen Führungen gelten die aktuellen Coronabestimmungen. Anmeldungen unter 08071 93157, 4107 oder per E-Mail: info@picha-hoerberth.com. Weitere Informationen unter www.picha-hoerberth.com.

Rätseln Sie mit

Schachrätsel Nr. 143

Schwarz zieht und setzt in zwei Zügen matt



Anderson – Salinas Herrera, Sotschi 2021

Wöchentliches Jugendtraining wahlweise mittwochs von 16 bis 17 Uhr oder donnerstags von 17 bis 18 Uhr per Skype.

VOLKSHOCHSCHULE WASSERBURG

Vom politischen Basiswissen bis zum Jodelkurs

Kommende Kurs-Starts der vhs

Seit 2. September gilt bei Indoor-Angeboten der vhs Wasserburg die 3G-Regel (geimpft, genesen, getestet). Bitte beachten Sie dies bei Ihrer Kursbuchung. In manchen Kursen können (mitgebrachte) Schnelltests unter Aufsicht der Kursleitung gemacht werden. Bitte informieren Sie sich vorab.

Das Programmheft der vhs Wasserburg ist in der Geschäftsstelle Salzburger Str. 19 erhältlich und online auf www.vhs-wasserburg.de abrufbar, ebenso unser Hygiene-Konzept.

Anmeldung für alle Kurse, Vorträge oder Seminare unter 08071 4873, per E-Mail unter info@vhs-wasserburg.de und über die o.g. Website.

Kurs-Starts in Wasserburg (Auswahl)

Gesellschaft & Politik:

- Mo., 11.10., 18.30-20.00 Uhr: **Basiswissen Politik - Wer darf (manchmal) das Recht brechen?** (Vortrag findet online statt)
- Mo., 18.10., 18.30-20.00 Uhr: **Basiswissen Politik - Systemwandel statt Klimawandel?** (Vortrag findet online statt)

Beruf/EDV:

- Mo., 11.10., 16.15-18.45 Uhr: **Tablet - Einstieg (Android)**
- Mi. 13.10., 18.00-20.30 Uhr: **Das Apple iPhone - Aufbau**
- Do. 14.10., 18.00-20.00 Uhr: **Führen eines ordnungsgemäßen Kassenbuchs**
- Fr., 15.10., 13.30-16.00 Uhr: **Fotobuch erstellen**
- Sa., 16.10., 09.00-16.00 Uhr: **Word - Basis und Aufbau an einem Tag**
- Mo., 18.10., 16.15-18.45 Uhr: **Tablet - Aufbau (Android)**
- Mo., 18.10., 19.00-20.30 Uhr: **Pivot-Tabellen (Excel)** – Online-Kurs
- Di., 19.10., 15.00-17.00 Uhr: **Digitale Teilhabe - kostenlose Einführung für digitale Neulinge**
- Mi., 20.10., 18.00-20.30 Uhr: **Ab in die Wolke - Daten speichern und sichern in der Cloud**
- Ab Do., 21.10., 13.30-16.00 Uhr: **Compi 2 - Kompaktkurs**

Gesundheit:

- Di., 12.10., 19.00-20.30 Uhr: **Glutenfrei leben bei Zöliakie und anderen Autoimmunkrankheiten**
- Ab Fr., 15.10., 18.30-19.30 Uhr: **Shape - Komm in deine Form!NEU**
- Sa., 16.10., 09.30-11.00 Uhr: **Artgerecht - Schwangerschaft, Geburt und erste Babyzeit** – Vortrag
- Sa., 16.10., 10.00-13.00 Uhr: **Pflege daheim - Fürsorge für Pflegebedürftige und Pflegende (1)**
- Ab Do., 21.10., 19.30-20.30 Uhr: **Qigong der vier Jahreszeiten: Herbst** – Online-Kurs
- Fr., 22.10., 18.30-21.00 Uhr: **Kräuterkammerl: Heilpflanzen für Geist & Seele**
- Sa., 23.10., 09.00-13.00 Uhr: **Babysitter-Kurs** (für Schülerinnen und Schüler geeignet)
- Sa., 23.10., 10.00-13.00 Uhr: **Pflege daheim - Fürsorge für Pflegebedürftige und Pflegende (2)**
- **Gesunde Ernährung – Kochen mit der vhs!**
- Sa., 16.10., 10.00-13.00 Uhr: **Vegetarisch und vegan kochen**
- Sa., 16.10., 10.00-12.30 Uhr: **Pure Geschmacksexplosion - Vietnamesische Küche** – Online-Kurs
- Mi., 20.10., 18.00-19.30 Uhr: **Einstieg in die vegane Ernährungsweise**
- Do., 21.10., 19.00-20.30 Uhr: **Wie koche ich im Homeoffice** – Online-Kurs
- Sa., 23.10., 18.00-22.00 Uhr: **Spezialkochkurs: TCM-Kochen bei Endometriose**

Neu im Programm: Schauspielkurs mit Susan Hecker (ab 18.10.)

Kultur:

- Mi. 13.10., 19.00-21.30 Uhr: **Keramikgeschirr mit Drucktechniken gestalten – Tortenplatten & Kuchenteller** (In Kooperation mit dem Inn-Kaufhaus)
- Ab Mi. 13.10., 19.30-21.00 Uhr: **Joooooooooiiiiriiiiii - Jodeln für Einsteiger:innen**
- Ab Mo. 18.10., 19.30-21.00 Uhr: **Schauspielkurs** - mit Susan Hecker



Junge vhs:

- Sa., 16.10., 10.30-12.00 Uhr: **Keramikgeschirr mit Drucktechniken gestalten:**
- **Pandabär-Teller und -Müslischale** (In Kooperation mit dem InnKaufhaus)
- Sa., 16.10., 11.00-17.00 Uhr: **Waldläufer-Schnuppertag - in Oberreit** (für Kinder von 7-12 Jahren)

GOTTESDIENSTE

Stadtparreien St. Jakob und St. Konrad

Kirchhofplatz 5 · Tel. 08071 9194-0, St.-Bruder-Konrad-Str. 3 · Tel. 08071 2137 10.10. – 24.10.2021

- Sonntag, 10.10., 28. SONNTAG IM JAHRESKREIS, 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Pfarrgottesdienst für alle Verstorbenen der Pfarrei, 09.00 **Pfarrkirche St. Raphael:** Eucharistiefeier, 10.15 **Pfarrkirche St. Jakob:** Pfarrgottesdienst für alle Verstorbenen der Pfarrei, 18.15 **Pfarrkirche St. Konrad:** Stille Anbetung vor der Abendmesse, 19.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Abendmesse zum Fatimatag, Jahramt f. + Ehemann und Vater Bernhard Kieler, f. + Eltern u. Großeltern v. Hildegard Kieler, f. + Hilde und Franz Seidl v. Hildegard Kieler,
- Dienstag, 12.10., Hl. Maximilian von Pongau, Bischof, Märtyrer, 19.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Abendmesse,
- Mittwoch, 13.10., Hl. Margareta Maria Alacoque, Ordensfrau, 09.00 **Frauenkirche:** Hl. Messe,
- Donnerstag, 14.10., Hl. Kallistus I., Papst, Märtyrer, 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Hl. Messe,
- Freitag, 15.10., Hl. Theresia von Jesus (von Avila), Ordensfrau, Kirchenlehrerin, 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Hl. Messe,
- Samstag, 16.10., Hl. Hedwig, Herzogin, 17.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Oktoberrosenkranz, 18.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Vorabendmesse der kroatischen Gemeinde, 18.15 **Frauenkirche:** Oktoberrosenkranz, 19.00 **Frauenkirche:** Vorabendmesse, Hl. Amt f. + Sebastian Höpfl v. Fr. Welke,
- Sonntag, 17.10., 29. SONNTAG IM JAHRESKREIS, 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Pfarrgottesdienst für alle Verstorbenen der Pfarrei, 10.15 **Pfarrkirche St. Jakob:** Festgottesdienst zum Kirchweihfest mit Solisten, Kirchenchor und Orchester, 18.15 **Pfarrkirche St. Konrad:** Stille Anbetung vor der Abendmesse, 19.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Abendmesse, f. + Eltern u. Großeltern v. Ilse Bauer, f. + Ehemann Rudolf Vogel,
- Montag, 18.10., HL. LUKAS, Evangelist, 09.00 **Frauenkirche:** Kirchweihmontag - Gedenkmesse der Metzgerzunft,
- Dienstag, 19.10., Hl. Johannes de Brébeuf u. hl. Issak Jogues u. Gef. und hl. Paul vom Kreuz, 19.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Abendmesse, f + An-nemarie Schönreiter,

- Mittwoch, 20.10., Hl. Wendelin, Einsiedler, 09.00 **Frauenkirche:** Hl. Messe, f. + Verwandte, Freunde u. Arbeitskollegen v. I. Maier, 19.30 **Pfarrkirche St. Konrad:** Gottesdienst Ultrea,
- Donnerstag, 21.10., Hl. Ursula u. Gefährtinnen, Märtyrinnen, 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Hl. Messe, 17.00 **Pfarrkirche St. Michael:** „Feierabendmesse“, f. + Justina und Edmund Hanke v. Gerhard Dittrich,
- Freitag, 22.10., Hl. Johannes Paul II., Papst, 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Hl. Messe,
- Samstag, 23.10., Hl. Johannes von Capestrano, Ordenspriester, Wanderprediger, 17.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Oktoberrosenkrantz, 18.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Vorabendmesse der kroatischen Gemeinde, 18.15 **Frauenkirche:** Oktoberrosenkrantz, 19.00 **Frauenkirche:** Vorabendmesse, Hl. Jahramt f. + H. H. GR Johann Warmedinger, Hl. Amt f. + Sebastian Höpfl v. Fr. Welke,
- Sonntag, 24.10., 30. SONNTAG IM JAHRESKREIS, Kollekte für Weltmission (Sonntag der Weltmission), 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Pfarrgottesdienst für alle Verstorbenen der Pfarrei, 10.15 **Pfarrkirche St. Jakob:** Pfarrgottesdienst für alle Verstorbenen der Pfarrei, 18.15 **Pfarrkirche St. Konrad:** Stille Anbetung vor der Abendmesse, 19.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Abendmesse, f. + Joseph Bauer v. Fam. Schmid, f. + Joseph Bauer v. Fam. Henle, f. + Eltern Franz und Ingrid Peiker,

Pfarrverband Edling

Hauptstraße 27 · 83533 Edling · Tel. 08071 2762
10.10. – 24.10.2021

- Sonntag, 10.10. 28. SONNTAG IM JAHRESKREIS - **Attel:** 10:15 Uhr feierlicher Gottesdienst zur Dekanatswallfahrt mit Msgr. Wolfgang Huber - Musikal. Gestalt.: Bläser mit Gesang von Keur Moussa - Gottesdienstteilnahme nach 3G-Bestimmungen (Geimpft-Genesen-Getestet) - Kostenloser Test wird vor Ort angeboten - 13:00 Uhr Konzert: Keur Moussa - Gregorianische Choräle und Afrikanische Rhythmen aus dem Senegal - **Edling:** 8:15 Uhr Dekanatswallfahrt nach Attel ab Kirche - 14:00 Uhr Oktober-Rosenkrantz in Dirnhart - für die Diözese, das Dekanat und gute Nachbarschaft - **Reitmehring:** 8:30 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Eltern / Ursula Denkschmid - **Kirchreit:** 7:30 Uhr Dekanatswallfahrt nach Attel ab Kirche
- Montag, 11.10. Sel. Johannes XXIII., Papst - **Edling:** 18:00 Uhr Oktober-Rosenkrantz - für das ungeborene Leben
- Dienstag, 12.10. Hl. Maximilian von Pongau, Bischof, Märtyrer - **Reitmehring:** 18:30 Uhr Oktober-Rosenkrantz - für die Kranken und Sterbenden - 19:00 Uhr hl. Messe
- Mittwoch, 13.10. Mittwoch der 28. Woche im Jahreskreis - **Soyen Kirche:** 8:00 Uhr hl. Messe
- Donnerstag, 14.10. Hl. Kallistus I., Papst, Märtyrer - **Attel:** 19:00 Uhr hl. Messe - **Edling:** 18:30 Uhr Oktober-Rosenkrantz - für die Täuflinge, Erstkommunionkinder und Firmlinge - 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Ehem. und Vater Josef Huber zum 1. Todestag / Angelika Huber mit Kindern - **Kirchreit:** 19:00 Uhr Oktober-Rosenkrantz mit Aussetzung - für das ungeborene Leben
- Freitag, 15.10. Hl. Theresia von Avila, Ordensfrau, Kirchenlehrerin - **Rieden:** 19:00 Uhr hl. Messe zum Patrozinium St. Koloman
- Samstag, 16.10. Hl. Hedwig, Herzogin - **Reitmehring:** 10:00 Uhr Taufe Franz Jérôme Bachmayr - **Edling:** 18:30 Uhr Oktober-Rosenkrantz - für alte und hilfsbedürftige Menschen - 19:00 Uhr hl. Messe zum Kirchweihfest m. bes. Ged. an + Mutter Theresia Vogl / v. d. Töchtern, + Angela Vogl und alle + des Hauses Vogl / Fam. Westner, alle + des Hauses Krieger / Fam. Westner, alle + des Hauses Bräustetter / Fam. Westner, + Hans und Thomas Kirchlechner / Frieda Kirchlechner, - nach Meinung / N.N., - zu Ehren der Mutter Gottes zur immerwährenden Hilfe / N.N. - **Rieden:** 10:00 Uhr Trauung Franziska und Andreas Berger - **Soyen PZ:** 19:00 Uhr Wort-Gottes-Feier zum Kirchweihfest - Musikal. Gestalt.: Kinderchor
- Sonntag, 17.10. 29. SONNTAG IM JAHRESKREIS - **Attel:** 8:30 Uhr hl. Messe zum Kirchweihfest m. bes. Ged. an + Maria u. Franz Lipp / JM, + Therese Lipp / JM, + Nachbar Georg Fischer / Fam. Lipp, Bruck, + Maria u. Michael Huber / JM, m. E. der + Angehörigen, + Bruder Josef Haas / JM - 19:00 Uhr Konzert von „Concenti musicali“ unter der Leitung von H. Peter Adler - Missa Sancti Jacobi - Werke von H. I. F. Biber und A. Megerle - **Edling:** 10:00 Uhr Wort-Gottes-Feier zum Kirchweihfest - **Reitmehring:** 8:30 Uhr hl. Messe zum Kirchweihfest - **Rieden:** 10:00 Uhr hl. Messe zum Kirchweihfest m. bes. Ged. an + Eltern u. + Schwiegermutter u. Oma Karolina Rumpfinger / JM, Franz Warmedinger m. Fam., + Ehem., Vater, Groß- u. Urgroßvater Herbert Herrmann / Maria Herrmann m. Fam., + Vater, Groß- u. Urgroßvater Herbert Herrmann / Andrea und Gabi m. Fam. - Musikal. Gestalt.: Kirchenchor des Pfarrverbandes
- Montag, 18.10. HL. LUKAS, Evangelist - **Edling:** 18:00 Uhr Oktober-Rosenkrantz - zu Ehren der Schutzpatrone und Dank für die Ernte
- Dienstag, 19.10. Hl. Johannes de Brébeuf u. hl. Issak Jogues u. Gef. und hl. Paul vom Kreuz - **Reitmehring:** 18:30 Uhr Oktober-Rosenkrantz - für unsere Seelsorger und Seelsorgerinnen - 19:00 Uhr hl. Messe
- Mittwoch, 20.10. Hl. Wendelin, Einsiedler - **Kirchreit:** 8:00 Uhr hl. Messe - **Soyen PZ:** 14:00 Uhr Bibelnachmittag

- Donnerstag, 21.10. Hl. Ursula u. Gefährtinnen, Märtyrinnen - **Attel:** 18:30 Uhr Oktober-Rosenkrantz - 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an - alle Verstorbenen von Roßhart - **Edling:** 18:30 Uhr Oktober-Rosenkrantz - für die armen Seelen - 19:00 Uhr hl. Messe - **Soyen PZ:** 19:00 Uhr Oktober-Rosenkrantz gestalt. v. Frauenbund - anschl. Jahreshauptversammlung
- Freitag, 22.10. Sel. Johannes Paul II., Papst - **Rieden:** 19:00 Uhr hl. Messe mit bes. Ged. an + Ehem. u. Vater Martin Kirmeier / JM Fam. Kirmeier, Zell, + Schwiegereltern Anna u. Isidor Kirmeier / Elfriede Kirmeier
- Samstag, 23.10. Hl. Johannes von Capestrano, Ordenspriester, Wanderprediger - Kollekte für Weltmission - **Attel:** 14:00 Uhr offene Kirchenführung - **Edling:** 11:00 Uhr Taufe Marie Susann Schmid - **Kirchreit:** 11:00 Uhr Taufe Laura Sophia Hinterberger - **Rieden:** 19:00 Uhr hl. Messe
- Sonntag, 24.10. 30. SONNTAG IM JAHRESKREIS - Kollekte für Weltmission - **Attel:** 8:30 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Ehem. u. Vater Konrad Brückl, + Elfi Artner / Rita Wagner, + Großeltern Anna u. Johann Heigl / JM - **Edling:** 10:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Andreas Bräustetter / Fam. Eder, Eiding, + Tante Karoline Bräustetter / Peter, Anna und Irmi, + Ehem., Vater und Opa Ernst / Fam. Schneider, + Verwandtschaft / Fam. Schneider, + Frau Gertraud Friedrich / Fam. Schneider, + Papa / Susanne und Inge, + Mutter Maria und Bruder Andreas / Fam. Marcolens, + Monika Speierl u. Verwandtschaft / Fam. Stefan Speierl, + Ludwig Schmid / Rosi mit Kindern, + Angehörige / Fam. Schmid, Wolfrain - **Reitmehring:** 8:30 Uhr hl. Messe der Marianischen Männerkongregation m. bes. Ged. an + Mitglieder der Marianischen Männerkongregation, + Eltern u. Großeltern / Fam. Ganslmaier, Unterach, + Elvira Budenhofer / Paula Ganslmaier - **Soyen PZ:** 10:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Ehem., Vater, Opa u. Uropa Heinrich Graßl / JM, Amalie Graßl m. Fam., + Eltern u. Schwestern Anni und Rosi / Amalie Graßl, + Eltern, Bruder u. Verwandtschaft der Schwiegertochter / Amalie Graßl - Musikal. Gestalt.: Kinderchor - **Rieden:** 11:30 Uhr Taufe Daniel Leon Barth

Klinikkapelle RoMed-Klinik

Krankenhausstr. 2 · jeweils um 17.30 Uhr · 09.10. – 23.10.2021

- Samstag, 09. Oktober 17.30 Uhr 28. Sonntag im Jahreskreis Wortgottesfeier
- Samstag, 16. Oktober 17.30 Uhr 29. Sonntag im Jahreskreis Hl. Messe
- Samstag, 23. Oktober 17.30 Uhr 30. Sonntag im Jahreskreis Wortgottesfeier

Altenheim Maria Stern

Auf der Burg 3

Es finden zurzeit keine öffentlichen Gottesdienste und Andachten statt.

Caritas-Altenheim St. Konrad

Stadler Garten 4

Es finden zurzeit keine öffentlichen Gottesdienste und Andachten statt.

Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde

Surauerstr. 3 · Tel. 08071 8690

- So, 10.10., Christuskirche, 10 Uhr, Pfarrer Peischl
- So, 17.10., Christuskirche, 10 Uhr, Pfarrerin Zellfelder

Adventgemeinde

Freikirche der Siebenten-Tags-Adventisten

Am Burgstall 9 · www.adventgemeinde-wasserburg.de

Es gelten die gegenwärtigen Schutz- und Hygienemaßnahmen

- Samstag, 09.10., Bibelgesprächsrunde ab 9:30 Uhr und anschließend Predigt ab 10:40 Uhr
- Samstag, 16.10., Bibelgesprächsrunde ab 9:30 Uhr und anschließend Predigt ab 10:40 Uhr

Jeweils Bibelgesprächsrunde ab 9.30 Uhr; Predigtteil ab 10.40 Uhr. Jeder ist herzlich willkommen!

Jehovas Zeugen

Königreichssaal Schopperstattweg 4 · Tel. 08071 1434

Zusammenkünfte

- Sonntag, den 10.10.2021 ab 9.30 Uhr. Thema: „Wie wir von Göttlicher Weisheit profitieren“

Aufgrund der Pandemie finden die Gottesdienste virtuell statt. Die Teilnahme ist über Video-Konferenz (Zoom) oder Telefonkonferenz möglich. Informationen zur Teilnahme erhalten Sie unter 0157 38156017.



Jetzt **NISSAN LEAF**
für **299 €¹** mieten...



**NUR SOLANGE DER
VORRAT REICHT!**

 **NISSAN
INTELLIGENT
MOBILITY**

...und nach 6 Monaten zum
Vorteilspreis von **19.990 €²** kaufen.

NISSAN LEAF N-CONNECTA

40 kWh-Batterie, 110 kW (150 PS), Elektro,
EZ 09/21, 150 km

- 270 km kombinierte Reichweite (WLTP)
- inkl. Winterpaket: Lenkrad beheizbar, Sitzheizung vorne und hinten, Außenspiegel beheizbar
- 360° Around View Monitor
- Navigationssystem
- Adaptiver Geschwindigkeits- und Abstands-Assistent

NISSAN LEAF N-CONNECTA 40 kW Batterie 110 kW (150 PS), Elektromotor: Stromverbrauch kWh/100 km: kombiniert 17,1; CO₂-Emissionen: kombiniert 0 g/km; Effizienzklasse A+.

¹Monatliche Miete zzgl. Versicherung; zzgl. Winterräder; Mietdauer verpflichtend 6 Monate. ²Kaufpreis nach Beendigung der 6. Monatsmiete. Änderungen und Irrtum vorbehalten. Abb. zeigt Sonderausstattungen. Ein Angebot für Privatkunden. Gültig bis Widerruf. Stand September 2021.

50
JAHRE
★
AUTOHAUS
HUBER

Huber
„Das ist mein...“
Autohaus

Autohaus MKM Huber GmbH | Eiselfinger Straße 4 | 83512 Wasserburg
Tel.: 08071 9197-0 | WhatsApp: 01 57/77 73 62 33 | info@zum-huber.de | zum-huber.de

Auto Huber GmbH | Gerner Allee 2 | 84307 Eggenfelden
Tel.: 08721 78187-0 | info@nissan-eggenfelden.de | nissan-eggenfelden.de